


DATI TECNICI TECHNICAL CHARACTERISTICS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN CARACTERISTICAS TECNICAS	LP 61	LP 61H	LP 70	LP 130
Peso netto Net weight Poids net Netto Gewicht Peso Neto	130 Kg	143 Kg	170 Kg	282 Kg
Dimensioni cesto Basket sizes Dimensions du panier Maße Korb Dimensiones cesta	55x70 cm	55x70 cm	70x70 cm	70x139 cm
Altezza utile Usable height Hauter utile Gebrauchshöhe Altura utili de la puerta	68 cm	85 cm	68 cm	68 cm
Durata cicli Cycle lengths Durées cycle Zyklusdauer Duración ciclos lavado	2-4-6 min'	2-4-6 min'	2-4-6 min'	2-4-6 min'
Tensione di alimentazione 50Hz Std input voltage 50Hz Tension d'alimentation 50Hz Stromspannung 50 Hz Tensión de alimentación 50Hz	V400/3N	V400/3N	V400/3N	V400/3N
Trasformabile in: may be transformed into: Transformable en: Umbau auf: Transformable a:	V230/3N	V230/3N	V230/3N	a richiesta on request à la demande auf Anfrage
Massima potenza assorbita: Max absorbed power: Puissance absorbée max: Max Leistungsaufnahme: Maxima potencia absorbida:	kW 10,5	kW 11,2	kW 12	⚡ kW 24 * kW 4,4+ Kg 45/H
Potenza pompa lavaggio Power of wash pump Puissance pompe de lavage Leistung der Waschpumpe Potencia bomba lavado	kW 2,2	kW 3	kW 2,2	kW2,2+2,2
Riscaldamento vasca Tank heating Chauffage cuve Tankheizung Calentamiento cuba	kW 5,3	kW 5,3	kW 9,8	⚡ kW 9,8 * Kg 15/H
Riscaldamento boiler Boiler heating Chauffage boiler Boilerheizung Calentamiento caldera	kW 8,3	kW 8,3	kW 9,8	⚡ kW 19,6 * Kg 30/H
Capacità boiler/vasca Capacities of boiler/tank Capacité surchauffeur/cuve Fassungsvermögen Boiler/Tank Capacidad Boiler/Cuba	l8/60	l8/60	l8/90	l24/150
Consumo acqua risciacquo Rinse water consumption Consommation eau de rinçage Wasserverbrauch Nachspülung Consumo agua aclarado (2 bar)	l5	l5	l7	l14
Alimentazione acqua Water feed Eau d'alimentation Wasserzulauf Calentamiento agua	°C 55	°C 55	°C 55	°C 55
Potenza pompa aumento pressione Power of booster pump Puissance pompe de rinçage Leistung der Nachspülpumpe Potencia bomba aumento presión	kW 0,37	kW 0,37	kW 0,37	kW 0,37
Dosatore brillitante Doser of rinse aid Doseur pour produit de rinçage Glanzspülmitteldosierer Docificador de abrillantador	Si - Yes Oui - Ya	Si - Yes Oui - Ya	-	-
Dotazione: cestello inox ed inserto vassoi 4 posti Standard supplied: s/s basket and tray insert 4 places Dotation: paniers inox et insert plateau 4 places Zubehör: Korb aus Edelstahl und Tabletteinsatz, 4 Plätze Dotacion: cesta inox y para bandejas 4 piezas				

*  0,5 bar

Dati indicativi: la ditta costruttrice si riserva di apportare modifiche senza preavviso.
The above data is only approximative. Elframo S.r.l. reserves the right to alter its design
and specification without notice. / Les caractéristiques techniques sont indicatives et
peuvent être modifiées sans préavis. / Unverbindliche technische Daten: der Hersteller
behält sich Änderungen ohne vorherige Mitteilung vor. / Datos técnicos orientativos.

7° ED. NOVEMBRE 2006



LP 61
LP 70
LP 130



24127 BERGAMO (ITALY) - Via Verga, 24
Tel. 035.4548111 - Fax 035.4548150
Http://www.elframo.it - E-mail: elframo@elframo.it



LP 61 / LP 70 / LP 130

LAVAOGGETTI • WAREWASHERS • LAVE-OBJETS • TOPFSPUELER • LAVAPEROLAS



LP 61



PER PANIFICAZIONE,
MACELLERIE, PASTICCERIE,
GELATERIE, PESCHERIE,
RISTORAZIONE

BREAD BAKING, BUTCHERS
CONFECTIONERIES
ICE-CREAM LABS, FISHERIES
CATERING

POUR BOULANGERIES,
BOUCHERIES, PATISSERIES,
GLACIERS, PÏOSSONNERIES,
RESTAURANTS

FÜR GROSSKÜCHEN,
GARKÜCHEN, METZGEREIEIEN,
KONDITIONEREIEN, EISDIELEN

IDONEO PARA PANADERIAS,
PASTELERIAS, HELADERIAS,
CARNECERIAS, PESCADERIAS
Y RESTAURANTES



1. Costruzione integrale in acciaio inox.

- Apertura sdoppiata e controbilanciata con cesto in acciaio inox estraibile. Porta inferiore a doppia parete.
- LP61: vasca imbutita. Struttura a doppia parete.
- LP70/130: vasca a doppia parete con fondo inclinato ed ampi raccordi per evitare il deposito di residui. Camera di lavaggio priva di zone d'ombra.
- Pompa lavaggio con coclea e girante in acciaio inox. Posizionamento verticale autosvuotante per mod. LP70/130.
- Bracci lavaggio e risciacquo rotanti in acciaio inox.
- Piedini in acciaio inox regolabili in altezza da 200 a 250 mm.
- Resistenze vasca e boiler in incoloy 800.
- Parti elettriche, pompa lavaggio e collegamenti idraulici posti nella parte anteriore.



1. S/s construction, including frame.

- Counterbalanced split door, with double-skinned lower section: s/s extractable tray.
- LP61: Integral double-skinned insulation. Stretch-formed tank.
- LP70/130: Insulated double-skinned tank with sloped bottom and large diameter connections, to avoid deposit of residues. Wash area with no "shadow" zones.
- S/s pump housing and impeller. In the LP70/130 the pump is installed vertically and is self-draining.
- S/s wash and rinse arms.
- Adjustable extra high feet (200 ÷ 250 mm).
- Boiler and tank heating elements in Incoloy 800.
- Front location of all electrical components, wash pump and hydraulic connections, for easy access.



1. Construction intégrale en acier inox.

- Ouverture double à guillotine et à balancier avec panier extractible. Porte inférieure à double paroi.
- LP61: cuve emboutie double paroi.
- LP70/130: cuve à double paroi, avec fond incliné et arrondi pour éviter les dépôts de résidus. Cuve de lavage sans zone d'ombre.
- Pompe de lavage avec escargot et hélice en acier inox. Position verticale auto-vidangeable pour mod. LP70/130.
- Bras de lavage et de rinçage rotatifs en acier inox.
- Pieds en acier inox réglables en hauteur de 200 à 250 mm.
- Résistance cuve et surchauffeur en Incoloy 800.
- Parties électriques, pompe de lavage et raccords hydrauliques positionnées dans la zone frontale.



1. Konstruktion ganz aus Edelstahl.

- Geteilte und balancierte Frontladetür, herausnehmbarer Korb aus Edelstahl. Untere Tür doppelwandig.
- LP61: trichterförmige Innenwanne. Doppelwandige Struktur.
- LP70/130: doppelwandige Innenwanne mit schräg angelegtem Boden und grosszügigen Abflüssen für die Verhinderung von Restablagerungen. Spülkammer ohne Schattenwinkel.
- Drehende Umwälzpumpe aus Edelstahl in vertikaler Position. Selbstentleerend für das Modell LP70/130.
- Drehende Spül- und Nachspülflügel aus Edelstahl.
- Höhenverstellbar, von 220 auf 250 mm, Füsse aus Edelstahl.
- Tank- und Boilerwiderstände aus Incoloy 800.
- Elektrokomponenten, Umwälzpumpe und Hydraulikanschlüsse an der Vorderseite um Wartungsarbeiten zu vereinfachen.



1. Construido totalmente en acero inox.

- Doble apertura con contrapeso, puerta inferior con doble pared y cesto en acero inox extraíble.
- LP61: cuba embutida y con doble pared.
- LP70/130: cuba con doble pared fondo inclinado y cantos redondeados con la finalidad de evitar el deposito de residuos y una inmejorable limpieza. Recinto del lavado sin zonas muertas.
- La bomba de lavado consta de conjunto y turbina en acero inox. Su posición es vertical y efectua autovaciado en cada ciclo de lavado para LP70/130.
- Brazos de lavado y aclarado rotativos y en acero inox.
- Patas en acero inox, regulables de 200 a 250 mm.
- Resistencia de cuba y del calderín en Incoloy 800.
- Parte eléctrica, bomba de lavado y conexiones situadas en la parte trasera de la máquina.



LP 130



LP 61



LP 70



LP 130



LP 130

